

Headline	Selangor optimis capai pelaburan RM10b		
MediaTitle	Berita Harian		
Date	11 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Bisnes	Circulation	82,252
Page No	32	Readership	246,756
Language	Malay	ArticleSize	224 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 7,446
Frequency	Daily	PR Value	RM 22,337



# Selangor optimis capai pelaburan RM10b

**Selangor** mampu mencapai sasaran pelaburan sebanyak RM10 bilion pada tahun ini disokong oleh pertumbuhan ekonomi berterusan di negeri berkenaan.

Menteri Besar, Amirudin Shari, berkata bagi separuh pertama 2019, kerajaan negeri mencatatkan nilai pelaburan sebanyak RM6 bilion hanya dalam sektor pembuatan.

Beliau berkata, sektor pembuatan mencatatkan pelaburan utama kepada Selangor, menjadikan negeri itu berada pada landasan tepat mencapai sasaran.

"Pelaburan kerajaan negeri dari tahun ke tahun mencatat prestasi pelaburan terbaik dalam sejarah. Pada 2018, pelaburan sektor pembuatan bernilai RM19 bilion, dua kali ganda daripada sasaran awal kami.



**Selangor terus meningkatkan keupayaannya sebagai pemacu ekonomi terbesar di Malaysia.**

*Amirudin Shari,  
Menteri Besar Selangor*

"Kita berjaya menarik 241 projek pembuatan pada tahun lalu. Pelaburan tempatan bernilai RM8.1 bilion manakala pelaburan langsung asing pada RM10.8 bilion.

"Ini peningkatan sebanyak 285 peratus berbanding prestasi pelaburan pada 2017," katanya selepas majlis perasmian Sidang Kemuncak Perniagaan Antarabangsa Selangor (SIBS) 2019 di Kuala Lumpur, semalam.

Majlis dirasmikan oleh Sultan Selangor, Sultan Sharafuddin Idris Shah.

Mengulas lanjut, Amirudin berkata Selangor terus meningkatkan keupayaannya sebagai pemacu ekonomi terbesar di Malaysia dengan sumbangan sebanyak 23.7 peratus kepada Keluaran Dalam Negara Kasar (KDNK).

Beliau berkata, rekod kejayaan ini menunjukkan Selangor menjadi negeri paling kukuh dalam ekonomi dengan menawarkan pelbagai infrastruktur pelaburan.

"Penganjuran SIBS kali ini membuka peluang kepada pelabur dalam dan luar negara termasuk perusahaan kecil dan sederhana meninjau peluang perniagaan yang disediakan di sini.

"Akses yang disediakan kepada Malaysia dan pasaran serantau membuktikan kami adalah pintu masuk pasaran ASEAN.

"Ia juga seiring dengan visi Selangor menjadi negeri pintar pada 2025," katanya.

SIBS 2019 menyasarkan nilai transaksi sebanyak AS\$60 juta (RM250 juta) sepanjang penganjuran selama empat hari.

Headline	Separuh rumah kena roboh		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	11 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	36	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	546 cm <sup>2</sup>
Journalist	Nurul Hidayah Bahaudin	AdValue	RM 21,509
Frequency	Daily	PR Value	RM 64,527



## KAMPUNG PAYA JARAS HILIR

# Separuh rumah kena roboh

Oleh Nurul Hidayah Bahaudin  
 nurul.hidayah@hmetro.com.my

### Sungai Buloh

Sembilan struktur di Kampung Paya Jaras Hilir dibina atas tanah rizab sungai dirobohkan Pejabat Daerah dan Tanah (PDT) Petaling, semalam.

Operasi perobohan itu bermula jam 7:30 pagi hingga 10:30 pagi membabitkan 50 pegawai dan anggota pelbagai agensi seperti Polis Diraja Malaysia (PDRM), Jabatan Pengairan dan Saliran (JPS), Tenaga Nasional Berhad (TNB) serta Syarikat Bekalan Air Selangor (SYABAS).

Seorang penghuni rumah diroboh, Nuriza Djainwri, 32, berkata, mereka menerima notis makluman berhubung operasi itu dua minggu lalu.

"Pada mulanya, wakil pejabat tanah memaklumkan hanya suku daripada ruang rumah kami terletak di atas rizab tanah.

"Namun, selepas kerja mengukur semula dilakukan mereka (pejabat tanah) memaklumkan separuh ruang kami terletak atas tanah rizab.

"Mereka beritahu kami masih boleh tinggal di rumah berkenaan dengan syarat merobohkan sendiri separuh struktur yang termasuk dalam tanah rizab terabit," katanya ketika ditemui di rumahnya, semalam.

Nuriza berkata, pihaknya hanya dimaklumkan mengenai tindakan merobohkan sendiri struktur terabit dalam tempoh tiga hari sebelum operasi perobohan, semalam.

"Mana mungkin kami boleh meroboh sendiri struktur itu dalam tempoh tiga hari. Pada awalnya mereka kata boleh tinggal di rumah ini menyebabkan kami tidak melakukan persiapan mencari rumah sewa.

"Kira-kira jam 6 pagi tadi (semalam), mereka sudah mengetuk rumah kami dan mengarahkan supaya mengeluarkan semua barang. Semua barang kami kini bersepah dan tidak tahu mahu disimpan di mana," katanya yang juga suri rumah.

Seorang lagi penghuni rumah dirobohkan dalam operasi itu, Suria Talib, 40, berkata, dia berasa amat sedih apabila melihat rumah didiami bersama keluarga

sejak 1997 itu dimusnahkan.

"Saya ada enam anak termasuk seorang yang baru saja selesai menduduki peperiksaan Pentaksiran Tingkatan 3 (PT3), semalam (kelmarin).

"Nasib baik, dia (anak) sudah memulangkan buku teks, semalam (kelmarin). Jika tidak, pasti sukar untuk dia mencari buku berkenaan dalam timbunan barang ini," katanya.

Suria berkata, dia dan keluarganya mungkin menumpang di rumah saudara-mara atau jiran bersimpati buat sementara waktu.

"Memang kami sekeluarga tidak mempunyai sebarang perancangan sebe-

lum ini. Apabila perkara ini (roboh) berlaku, saya buntu dan tidak tahu ke mana mahu dituju.

"Sekarang kami hanya mampu mengharap belas kasih saudara dan jiran yang sudi menumpang kami sementara mencari tempat tinggal lain," katanya.

Sebelum ini,

Harian Metro melaporkan sebanyak 37 rumah dibina atas tanah rizab sungai dirobohkan PDT Petaling bagi memberi la-

uan projek pelebaran Sungai Kedondong untuk mengatasi masalah banjir kilat, September lalu.

OPERASI perobohan membabitkan sembilan struktur di Kampung Paya Jaras Hilir, semalam.



Headline	Guna dron cari kanak-kanak jatuh longkang		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	11 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	140,000
Page No	30	Readership	420,000
Language	Malay	ArticleSize	129 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,735
Frequency	Daily	PR Value	RM 8,204



## Guna dron cari kanak-kanak jatuh longkang

AMPANG - Smart Selangor Command Centre (SSCC) menggunakan dron bagi membantu operasi mencari dan menyelamatkan, Mohamad Danish Supri Antony, 9, yang dipercayai terjatuh dalam longkang di Taman Bukit Permai di sini Selasa lalu.

Ketua Balai Bomba dan Penyelamat Pandan Indah, Mohd Faizal Md Zain berkata, dron berkenaan digunakan untuk tinjauan dari udara di kawasan sungai di Salak Selatan hingga ke muara Sungai Klang bagi mengesan mangsa di kawasan permukaan air dan tebing sungai," katanya pada sidang akhbar di sini



**Anggota Bomba dan Penyelamat ketika melakukan pencarian kanak-kanak yang terjatuh ke dalam longkang.**

semalam.

Menurutnya, operasi mencari dan menyelamatkan pada hari kedua semalam diluaskan kepada 6.5 kilometer.

"Pasukan mencari dan menyelamatkan turut menjalankan operasi di sekitar kawasan Sungai Kerayong dan Sungai Klang," katanya.

Headline	Pengsan lihat rumah diroboh		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	11 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	140,000
Page No	30	Readership	420,000
Language	Malay	ArticleSize	380 cm <sup>2</sup>
Journalist	MUHAMMAD AMINNURALIFF	AdValue	RM 8,056
Frequency	Daily	PR Value	RM 24,168



# Pengsan lihat rumah diroboh

**Sembilan rumah di plot C dan D berhampiran Sungai Kedondong dirobohkan**

MUHAMMAD AMINNURALIFF

PAYA JARAS

**S**eorang penduduk pengsan akibat terlalu sedih ketika melihat rumahnya dirobohkan di sini semalam.

Penduduk, Suria Talib, 54, berkata, rumah yang dirobohkan itu dibina menggunakan hasil pendapatan dia sekeluarga.

"Bukan senang nak ada macam rumah yang sebegini. Sekali semuanya musnah macam tu saja. Saya pengsan pagi tadi (semalam) sebab terlalu sedih.

"Saya berdoa agar urusan saya sekeluarga dipermudahkan sele-

pas ini. Saya pun dah mula cari rumah sewa. Memang kena cari kalau tak, nak tinggal kat mana lagi," katanya ketika ditemui ketika sesi perobohan oleh pihak berkuasa di rumahnya semalam.

Operasi perobohan sembilan rumah yang bermula jam 7.30 hingga 10.30 pagi semalam itu membabitkan kira-kira 50 pegawai dan anggota daripada pelbagai agensi termasuk Polis Diraja Malaysia (PDRM), Jabatan Pengairan dan Saliran (JPS), Tenaga Nasional Berhad (TNB) dan Syarikat Bekalan Air Selangor (Syabas).

Kediaman yang dirobohkan semalam adalah baki daripada 46 rumah di plot C dan D yang dibina atas tanah rizab sungai.

Penduduk yang hanya mahu dikenali sebagai Din, 27, berkata, tiada apa lagi yang mampu diungkapkan sebaliknya hanya memohon doa kepada ALLAH agar diberikan kekuatan bagi menepuh hari mendatang.

"Rumah yang saya duduki ini

Penduduk menunjukkan rumah mereka yang dirobohkan semalam.



dibina dengan jerih perih sendiri, namun kini ia musnah dalam sekelip mata. Apa daya saya mampu lakukan, saya hanya pasrah.

"Tadi (semalam) mereka jalankan kerja perobohan sembilan buah rumah termasuk rumah

saya kira-kira jam 8.30 pagi. Kami di sini memang sedih namun kami terpaksa akur dengan apa yang berlaku," katanya.

Dalam pada itu, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Paya Jaras, Mohd Khairuddin Othman

berkata, Pejabat Daerah Petaling telah mengeluarkan notis pindah kepada penduduk terlibat.

"Kita kena mulakan projek ini kerana tiada pilihan disebabkan tapak mula projek adalah pada plot C dan D.

"Ada beberapa rumah yang masih kita pertahankan sebelum ini kerana ada anak-anak mereka yang mengambil peperiksaan dan kini masanya telah berakhir dan tindakan perobohan akan dijalankan," katanya.

Sebelum ini pada September lalu, sebanyak 37 rumah yang dibina atas tanah rizab sungai dirobohkan PDT Petaling untuk pelebaran Sungai Kedondong bagi mengatasi masalah banjir kilat.

Pihak berkuasa juga sudah memberi tempoh lanjut kepada 56 pemilik rumah lain sebelum dirobohkan bagi membolehkan anak mereka menduduki Pentaksiran Tingkatan 3 (PT3) dan Sijil Pelajaran Malaysia (SPM) terlebih dahulu.

Headline	Missing link to be built finally		
MediaTitle	The Star		
Date	11 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	1,6	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	533 cm <sup>2</sup>
Journalist	Jade Chan	AdValue	RM 26,824
Frequency	Daily	PR Value	RM 80,472



# Missing link to be built finally

600m stretch along Persiaran Atmosfera in Section U5 will come as a relief to motorists

By JADE CHAN  
jade@thestar.com.my

THE uncompleted stretch of Persiaran Atmosfera in Section U5, Shah Alam will be built after several illegal structures are demolished, to provide a much-needed link for motorists.

"Persiaran Atmosfera was built about 10 years ago in 2009. Construction of the road was incomplete as there were a few illegal house structures that encroached onto the road reserve," said Selangor infrastructure and public amenities, agriculture and agro-industry committee chairman Izhah Hashim.

"After numerous joint efforts by the state government, Petaling Land and District Office, and developer Worldwide Holdings Bhd, we are finally able to resolve the problem, including offering alternative housing to affected houseowners."

He said construction of the 600m-long road, estimated to cost RM3.4mil, would be entirely borne by Worldwide Holdings.

The two-lane dual carriageway is expected to be completed by February next year.

Upon completion, it would provide a vital link to connect the Guthrie Corridor Expressway (GCE) to Persiaran Cakerawala and is estimated to benefit more than 40,000 residents.

"The demolition will be done soon, after the occupants move out by the end of next week.



Izhah (second from right) with (from left) Petaling District Office assistant chief district officer Julaihah Jamaludin, Kota Damansara assemblyman Shatiri Mansor and Worldwide Holdings chief operating officer Rosli Ismail (right) during a site visit at Persiaran Atmosfera in Section U5, Shah Alam.

"Worldwide Holdings will start construction immediately after that," said Izhah, adding that the joint task force to demolish the illegal structures was led by Petaling Land and District Office.

"Five houses are affected by this move. One was already demolished by its houseowner."

"Of the remaining four houses, one has been vacated while occupants of the other three are in the process of relocating.

"Three of the owners have accepted the offer of land for alternative housing in Kampung Melayu Subang Tambahan.

"The remaining owner is a non-citizen but his child, who is a Malaysian citizen, was offered the opportunity to buy a Rumah Selangorku affordable housing unit valued at RM42,000 in Putra Prima."

Izhah said it was state policy to give ample notice and alternative housing before taking enforce-



StarMetro's report on May 7.

ment action. "We have to think of public interest when it comes to Persiaran Atmosfera," he said.

"The road has been incomplete for 10 years because of a few houses that illegally encroached onto the road reserve.

"It was also closed in the interest of public safety, as the road is dangerous, unlit, uneven, flood-prone and accident-prone."

Izhah was speaking after a visit to the site, which is located not far from the Petaling District Office Complex.

StarMetro had previously reported that closure of part of Persiaran Atmosfera made the commute dif-

ficult for residents and motorists, as those coming from GCE were forced to make a U-turn and weave past schools and housing areas to get to Persiaran Cakerawala.

The link connects to housing and commercial areas such as Subang Bestari and Bandar Pinggiran Subang, as well as Help University and Star Avenue Lifestyle Mall.

Shah Alam City Council (MBSA) had closed part of the road with concrete blocks in 2017, however, locals used a tractor to dislodge the barrier.

When MBSA discovered this, workers replaced the concrete blocks and cemented them to the asphalt.

Headline	Subang Jaya folk seek higher allocation for community initiatives		
MediaTitle	The Star		
Date	11 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	4	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	303 cm <sup>2</sup>
Journalist	Christina Low	AdValue	RM 15,307
Frequency	Daily	PR Value	RM 45,922



## Subang Jaya folk seek higher allocation for community initiatives

By CHRISTINA LOW  
christinalow@thestar.com.my

SUBANG Jaya residents want the government to provide a higher allocation in Budget 2020 for community bodies to organise programmes.

USJ 6 Rukun Tetangga (RT) deputy chairman Juan Lee said although residents conduct regular patrols on their own, funds were still needed for other activities.

"We hope the National Unity and Integration Department (JPNIN) will receive a higher budget this year to assist neighbourhoods," he added.

Lee added that more funds are needed especially in B40

communities as the residents have to work with a small budget to organise community projects and gatherings.

"Community events not only allow people to mingle but also fosters closer ties and creates a stronger bond."

USJ 9 Residents Association (RA) chairman Anthony Gunapalan said funds for RT and RA have been cut significantly this year.

"We used to get RM6,000 from JPNIN to run our programmes but this year we received only RM1,400," he said.

Anthony said they often organised gatherings during major festivals to bring the community closer.



Funds are also utilised for health-related activities such as dengue awareness and programmes to reduce the rodent population.

Chinese Disabled Persons Society Malaysia and Malaysia Independent Living Association for Disabled secretary-general Sia Siew Chin (*pic*) said the government should construct wheelchair-friendly walkways.

She said currently, many disabled could not use public transport even



Residents associations often use the funds allocated for gootong-royong and anti-dengue campaigns. — Filepic

though they are given discounts on the fare.

"Those on motorised wheelchairs can only use mobility vans," she said, adding it could cost RM100 per trip.

"The government should provide

mobility vans as most are privately operated," she said.

"Although the purchase of wheelchairs are tax-exempt we need to repair it on our own," she pointed out, adding an allocation should be provided.

Headline	Check for refunds via MBPJ`s e-deposit system		
MediaTitle	The Star		
Date	11 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	6	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	260 cm <sup>2</sup>
Journalist	NAYLI BATRISYIA	AdValue	RM 13,135
Frequency	Daily	PR Value	RM 39,405



## Check for refunds via MBPJ's e-deposit system

BY NAYLI BATRISYIA  
metro@thestar.com.my

PETALING Jaya folk are urged to use the upgraded e-deposit system (Sistem e-Cagaran) when submitting applications and deposits for house renovations, building construction and road repairs.

The system, which is web-based, allows those who had placed deposits with Petaling Jaya City Council (MBPJ) for construction work to check the status of their deposits on MBPJ's website.

The system allows refunds to be made via electronic fund transfer (EFT) instead of having to issue cheques.

Petaling Jaya mayor Datuk Mohd Sayuthi Bakar, who launched the upgraded system, said the city

council was the first in the country to implement the online deposit collection system for 34 types of construction projects.

Mohd Sayuthi urged those who had placed deposits with the council for house renovations, construction of building and road repairs to collect their money once work had been completed.

He said as at Sept 30 this year, the council had RM225,876,333 from the deposits placed by those carrying out renovations, and various types of construction projects.

"We would like to focus more on the plans approved by Building Control Department, especially building plans that were submitted to MBPJ," he said, adding that as at Sept 30, the council was holding RM37,664,273 for those who placed

deposits for building plans.

"We cannot hold this money for a long period because if the money is not claimed, it will be sent to Accountant-General's Department.

"We hope the new e-deposit system will help applicants get their deposit refunded faster," Mohd Sayuthi said in his speech.

For example, the deposit for a bungalow renovation is RM2,000 while that for a terrace house is RM100.

Mohd Sayuthi said the system was upgraded based on feedback from the National Audit Department and users.

Those who had placed deposits with MBPJ for various projects can check the status of their refunds at [ecagaran.mbpj.gov.my](http://ecagaran.mbpj.gov.my) or call 03-7956 3544.



Mohd Sayuthi (in dark suit) with other MBPJ officials visiting the counters set up for ratepayers to collect their refunds following the completion of projects.

Headline	S'gor set to achieve RM10b manufacturing target		
MediaTitle	The Sun		
Date	11 Oct 2019	Color	Full Color
Section	Business	Circulation	297,582
Page No	11	Readership	892,746
Language	English	ArticleSize	424 cm <sup>2</sup>
Journalist	AMIR IMRAN HUSAIN SAFRI	AdValue	RM 10,881
Frequency	Daily	PR Value	RM 32,644



# S'gor set to achieve **RM10b** manufacturing target

BY **AMIR IMRAN HUSAIN SAFRI**  
sunbiz@thesundaily.com

**KUALA LUMPUR:** Selangor is on track to hit its manufacturing sector investment target of RM10 billion for this year, according to Menteri Besar Amirudin Shari.

"The previous business summits have been pivotal in recording nearly RM6 billion in investments in the manufacturing sector for the first half of 2019 alone," he said in his keynote address for the third Selangor International Business Summit 2019 (SIBS).

Last year, Selangor achieved an investment performance of RM19 billion for the manufacturing sector, a 285% improvement from its achievement in 2017.

"These records go to show that in Selangor, business leaders can reap the rewards of the strong economic fundamentals we have to offer from our excellent infrastructure to the vibrant and dynamic talent pool graduating from the many universities in Selangor," said Amirudin.

He highlighted that Selangor's vision to become a smart state by 2025 will ensure that the state's economic policy is aligned to its infrastructure development in transport and city management.

Amirudin said the state has the best transport network in the country with connectivity through a mix of railways, highways, ports and airports.

"The Kuala Lumpur International Airport and Port Klang are the 12th busiest airport in Asia and 12th busiest

➤ Teng hopes SIBS 2019's four-day event will pull in US\$60 million worth of trade transactions



Sultan Selangor Sultan Sharafuddin Idris Shah (second from right) officiating the opening ceremony of SIBS 2019 at the Malaysia International Trade & Exhibition Centre, Kuala Lumpur yesterday. Also present are (from left) Invest Selangor Bhd CEO Datuk Hasan Azhari Idris, Amirudin and Teng.

seaport in the world respectively, and due to our strategic location, we have over 200 industrial parks mushrooming throughout the state."

With regards to the summit, Selangor executive councillor and investment, industry & commerce, SME and transportation committee chairman Datuk Teng Chang Khim stated that the event has welcomed more than 60,000 visitors from more than 33 countries since its inception.

"This in turn, has resulted in

accumulated trade value of RM680 million," he said.

For SIBS 2019, Teng is hoping for a transaction value of US\$60 million (RM251.58 million) for the event.

The four-day event is expected to welcome 30,000 domestic and international visitors with 24 participating countries and 800 booths.

In addition, this year's summit also marks the debut of Selangor Research & Development and Innovation Expo with 120 exhibitors occupying 328 booths from

major research institutions and universities in Malaysia.

"R&D and innovation are important components to all sectors, and we can look forward to seeing great advances that will benefit businesses and other sectors in this expo," Teng said.

He added that an estimated 100 R&D patent and innovation products will be showcased at the exhibition.

SIBS 2019 is being held at Malaysia International Trade & Exhibition Centre, Kuala Lumpur till this Sunday.

Headline	ROCKING GOOD ...		
MediaTitle	The Sun		
Date	11 Oct 2019	Color	Full Color
Section	National	Circulation	297,582
Page No	2	Readership	892,746
Language	English	ArticleSize	164 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,209
Frequency	Daily	PR Value	RM 12,626



**ROCKING GOOD**  
 ... Selangor ruler Sultan Sharafuddin Idris Shah and Tengku Permaisuri of Selangor Tengku Permaisuri Norashikin listen as rock singer Amy Search introduces his own brand of white coffee at the launch of Selangor International Business Summit 2019 at the Malaysia International Trade Exhibition Centre in Kuala Lumpur yesterday. – **ADIB RAWI YAHYA/THESUN**



林瑞福（左）赠送纪念品给黄瑞林。



林瑞福（左）移交福品给得标者。

## 適耕莊南天宮建牌樓 60萬經費不敷盼捐款

（适耕庄10日讯）适耕庄南天宮庙理事会主席林瑞福指出，该宮兴建牌樓需要60万令吉，迄今尚未筹足，希望大家鼎力支持，热烈响应捐款，好让南天宮牌樓早日落成。

林瑞福也是该庙庆祝九皇大帝千秋华诞平安晚宴大会主席。他在晚宴上致欢迎词时发表谈话。

他说，今年6月1日，南天宮曾举行筹募兴建牌樓基金的联欢晚宴，主题为“每人一善款，传承文化赞”的活动，公开向外界筹募经费。目前这项筹款依旧继续进行。

他希望这具有地标性的中华文化建筑物，能顺利竖立在南天宮广场上。

雪州议长兼适耕庄区州议员黄瑞林致词时说，他将向雪州政府

申请拨款，协助南天宮筹募兴建牌樓基金。

他说，适耕庄将在明年2020年迈入百年开阜纪念，他将配合本区社团及庙宇组织，共同收集资料，编出适耕庄破天荒第一部具有历史价值的刊物，有关的刊物可作为年轻一代参考资料。

他希望获得研究适耕庄发展史的历史学家协助，及配合本地各社团组织凝聚力量，发挥团结精神，完成这项艰难的任务。

大港区国会议员慕斯礼敏华人助理李立鹏也受邀出席致词。

黄瑞林和慕斯里敏分别拨款2000令吉，充作大会活动基金。

参与其盛者计有县议员、各村村长、友庙和社团代表等，晚宴筵开100席，并设有福品招标活动，会场十分热闹。



## 國庫控股去年虧63億 阿茲敏：前朝投資不佳

(吉隆坡10日訊)  
國庫控股于2018年蒙受亏损63亿令吉，经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里说，这是因为前朝政府在财务报告中未有采取透明制，也没有计算亏损值 (Nilai Rosot) 所致！

他说，希盟上台后，在计算该机构的亏损值时，发现前朝政府和该机构投资不佳，尤其他们所投资项目并没有取得太大回报或增值，故导致该机构面对严重损失。

“不仅是国庫控股，也发生在武装部队基金局 (LTAT)。”



■阿兹敏

不过，他也保证国庫控股经过整顿问题资产后，将在今年恢复盈利，料可取得收益达50亿令吉。

阿兹敏阿里今早在国会下议院问答环节，如是回应巫统野新区国会议员拿督斯里阿末韩查的提问。

面对阿末韩查质疑，若不断脱售该机构资产，如何让国庫控股恢复盈利，对此，阿兹敏阿里说，脱售国庫控股旗下资产属正常之事，而前首相拿督斯里纳吉执政期间，于2009年至2018年4月期间，就脱售该机构84个资产。



# 阿兹敏曾想另起爐灶 國陣領袖不覺意外

(吉隆坡10日讯)公正党元老赛胡申阿里揭露该党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里曾萌生另创新党的念头,受访的国阵领袖有鉴于阿兹敏阿里与党内领导层无法融洽相处,所以对此事不感到意外。

巫统总秘书丹斯里安努亚慕沙在国会走廊受询及此事时指出,他可以理解阿兹敏另起炉灶的想法,尤其当后者无法与公正党领袖和睦相处;但他也认为目前国内的政党过多,并考虑合并、合作或减少政党数量,这也是巫统和“全国共识合作宪章”想要做的。

## 擁創新黨自由

“没有东西可以阻止阿兹敏阿里创立新政党。他拥有创立新政党的自由。这可能会变得有趣,可能有些(公正党)党员想要加入他,谁知道?可能他会成为第8任首相呢?”

安努亚慕沙直言对此不感到惊讶,更形容国内的政党犹如雨后春笋。

马华总会长拿督斯里魏家祥则说,阿兹敏阿里跳槽或创党与否属于公正党家事,他无法给予客观评论,不过这起事件不会影响反对党的工作。



■法米在国会走廊被追问阿兹敏阿里另起炉灶一事。

“去问阿兹敏吧,我相信他可以给出直接回应;不然又讲我们(反对党)编造或散播假消息。”

他不讳言,政治没有所谓的不可能,而阿兹敏阿里和公正党主席拿督斯里安华两人确实看似有些不协调,但如果两人为了共同利益选择合在一起也能理解。

另外,公正党宣传主任法米指出,指阿兹敏阿里有意筹组新党只是赛胡申阿里的个人看法,而该党政治局也没讨论过这课题。

他说,他对阿兹敏的打算不甚了解,惟该党副主席祖莱达也已出面驳斥上述说法,并强调安华和阿兹敏目前关系良好,两人今日也有在国会会面讨论问题。



# 納吉：總值達256億 希盟執政脫售12資產

（吉隆坡10日訊）前首相拿督斯里納吉指出，脫售國家資產是一個會讓國家蒙受損失的短期方案，也會影響下一代。

他說，過去國陣政府增加了很多國家資產，但希盟政府在短短一年多，卻脫售了擁有高回酬的策略性資產。

他今日在國會走廊援引數據為例，指在他擔任首相期間，成功讓國庫控股資產增加3.5倍，至1160億令吉。

納吉說，經濟事務部長拿督斯里阿茲敏阿里聲稱在他任相的9年內，已脫售了84個資產，然而阿茲敏卻沒有列明數額。

“以首相辦公廳媒體顧問拿督卡迪耶欣的算法，他說是453億令吉，等於每年約5億令吉。

“而希盟在一年內脫售了12個資產，總值就達到256億令吉。”

他解釋，國庫控股過去資產價值不斷上升，是因為時任政府採用“脫售非策略性資產，購買策略性資產”的方式。

另外，他說，政府收入減少是在於政府錯誤估算國際油價，以及落實銷售及服務稅取代消費稅所致。

納吉也認同首相敦馬哈迪所言，即增加補貼和減稅存有矛盾，政府不能在減少收入的情況下增加補貼。

針對阿茲敏指國庫控股在國陣時期沒有報告資產減值一事，納吉予以否認，指國庫控股不曾虧損，反之在希盟治下就虧損了63億令吉。

另一方面，他說，國陣將為財政預算案提供深思熟慮的意見，因為他們知道如何管理國家經濟和預算案需具備什麼東西。



# 葉國榮：若接居民投訴 市會有責任 捉流浪狗

報導 ◆黃富有

(吉隆坡10日讯) 梳邦再也市议员叶国荣强调，市议会拥有本身的责任所在，若有居民投诉流浪狗，市议会必须出动捕捉。



■叶国荣

“我们也怕流浪狗会咬人、传染疾病等。”

他接受《中国报》记者电访时说，收到投诉后，市议会将会安排承包商或市议会本身的捉狗队出动。

他指出，若被捕的流浪狗没有狗牌，而又有人承认是狗主的话，市议会也是会送到收容所，等待狗主申请养狗准证，重新领养该狗。

另外，他说，市议会目前只有一种使用绳套的捕捉流浪狗方式，其他诸如射击、麻醉、捕狗网之类的都没有采用。

他指出，市议会也有捕捉流浪猫的行动，在行动过程中，也会遭到流浪猫的激烈反抗，更何况是体型更大的流浪狗。

“但我们捕捉流浪狗也是要保护居民，毕竟没有人知道流浪狗是否健康，

会不会攻击他人。”

另外，他说，市议会捕捉流浪狗后，会送往收容所检查，若是没有攻击性及疾病的，会注射预防针，并在收容期内等待公众领养。

## 等待公眾領養

“若是有病或有攻击性的流浪狗，则会被安乐死，我们也要确保居民不会被攻击，或被流浪狗传染疾病。”

他指出，要申请养狗准证可以浏览市议会的网站，而其中一项条件是居住在有地房屋，高楼住宅是不允许养狗。

公众可以联络03-80237595或019-2758624了解详情。



■上周被捕的流浪狗目前还在收容所等待领养。

叶国荣指出，日前遭梳邦再也市议会捕捉的流浪狗，目前仍在市议会的动物收容所等待领养，身体健康良好。

上述流浪狗于上周遭逮捕，期间曾有两名男女试图阻止，女子更当场承认是狗只的主人，但也阻止不了狗儿被捕的命运，有关视频在网络流传后，引

## 捕獲流浪狗送收容所

起许多网民对市议会的捕捉方式不满。

叶国荣受访时指出，该狗被捕后送往收容所，目前健康状况良好。

“据知，上述女子曾申请领养，但基于对方是住在高楼，并不符合市议会

养狗准证的条件，因此无法领养。”

他说，如有热心公众愿意领养，可以前往收容所申请。

他指出，收容所会收养流浪狗7天，7天后就会进行人道毁灭，若有人申请

领养，还可以申请延长多7天。

他说，收容所位于蒲种乌达玛工业区花园第一区，公众可以在每天下午5时前往当地申请领养流浪狗。

“根据市议会的条例，领养人需缴付罚款及收容所的收养费。”

2019年雪州國際商業峰會

# 大臣：打造明智經商地 雪製造業投資衝100億

(吉隆坡10日讯)雪州大臣阿米鲁丁指出，截至6月，雪州制造业已写下60亿令吉的总投资额，有望突破全年100亿令吉的目标。

他说，这是去年突破投资业绩所带来的成长，2018年，只是制造业就达到近190亿令吉的投资

额，超出原定目标的两倍多。与2017年的投资业绩相比，增长了近285%。

“过去11年，我们勇于迎接挑战，使雪兰莪州成为更明智的投资和经商之地，如今，已为东南亚的竞争对手所羡慕。”

他今日为2019年雪州国际商业峰会开幕致辞时，这么指出。

出席者包括雪州苏丹沙拉弗丁殿下、雪州行政议员拿督邓章钦、雪州秘书拿督莫哈末阿敏、雪州财政司拿督诺阿兹米、雪州投资促进机构总执行长拿督哈山阿兹哈里等人。

## 開啓東協之門

阿米鲁丁说，雪州是马来西亚的“金州”(Golden State of Malaysia)，是一个区域经济强国，过去3年为国家的国内生产总值贡献了四分之一。

“今年的雪州国际商业峰会也将为国内外投资者与跨国公司、中小型企业，提供见面机会，发掘商机。”

他强调，雪兰莪是开展业务的最佳场所、为投资者开启东协之门，希望投资者能充分利用这一次所有机会，达成更多的交易。



■苏丹(中)与苏丹后东姑诺拉西京(右3)巡视参展单位。左2起为邓章钦和阿米鲁丁。

## 放眼2025年成精明州屬

阿米鲁丁说，雪州放眼在2025年成为一个精明州属，确保州内的济政策与城市管理中的交通基础设施发展，保持一致。

他说，雪州拥有全国最佳的运输网络，并通过铁路、高速公路、海港和机场相互连接。

“吉隆坡国际机场是亚洲第12大最繁忙的机场，巴生港口则是世界第12大最繁忙的海港。”

他说，雪州拥有策略性的，在全州拥有200多个工业园区，各个行业有340万人。

“我们欢迎投资者向国家提供增值投资，以确保公平分享经济利益。”

他说，电气和电子、生命科学、食品和饮料制造、运输、机械和设备的核心领域，也已被确定为主要的重点。

“最重要的是，通过雪兰莪资讯科技与电子商务理事会(SITEC)，我们将协助您在这里开设商店的程序，变得更简单。”



## 峰會盼達2億5100萬總交易額

邓章钦说，雪州政府放眼2019年雪州国际商业峰会，达到6000万美元(约2亿5100万令吉)的总交易额。

由雪兰莪投资促进机构主办的第3届雪兰莪国际商务峰会，延续“为你开启东协之门”的主题，为大家呈现4大重点活动项目。

当中，包括迈入第5届的雪兰莪国际商展会，将从10日至13日一连4天展出；10日至11日有第3届雪兰莪东协商务大会；10日至13

日有第4届雪兰莪精明城市与数码经济大会，以及今年首开先河举办的“雪兰莪研发与创新博览会”。

邓章钦说，本届峰会的举办规模盛大，设立800个展摊，预计吸引3万名本地和国外商家和专业买家入场观展。

“参与本届峰会的国家与地区有24个，包括包括泰国、新加坡、台湾、印尼、柬埔寨、印度、越南、日本、中国等。”

■商业峰会，开拓商机，推销到世界各  
「雪州制造」产品希望通过国际



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

### ·雪州宗鄉青理事會宣誓就職晚宴·

## 林振輝：讓青年茁長成長 預算案應納更多項目

(巴生10日訊)馬來西亞宗鄉青慈善與教育基金會主席拿督斯里林振輝指出，2020年財政預算案應該有更多與青年為主的項目被納入，讓青年能茁長成長。

他日前在巴生為雪州宗鄉青第10屆理事會就職典禮暨籌募活動基金晚宴上主持開幕時說，同時希望政府對華小和國小一視同仁，也對沙巴和砂拉越的學校公平撥款，因為“再窮不能窮教育”，肚子可以餓，但教育不能少。

他說，政府該鼓勵青年時刻持續進修，確保在職場的競爭力，提高持續進修的受惠金額，鼓勵就業人士持續進修，迎接新經濟發展的挑戰。

“對於青年踏入社會之前或之後的幫助，政府需在預算案中，讓人民看到政府對青年的幫助，包括解決青年在學業、就業、創業方面遇到的難題，創造有利於青年成就人生夢想的

社會環境，如成立學生或青年創業基金，資助中學生、大學生或青年企業家，參與市場進軍市場。”

#### 第2階段撥款開放申請

他指出，在工業4.0所需要人材的領域，新時代技能的培訓，包括人工智能、物聯網、大數據、物流、virtual reality 和robotics，讓青年人成為這些新興行業的生力軍，帶領國家在這些新領域前進，在職訓獎給，給企業和青年參與。

林振輝說，投資青年和青年組織，在預算案中，政府必須要給與青年組織一定的撥款，好讓青年組織能夠健全的發展。

班達馬蘭區州議員梁德志說，雪州政府關心華文教育，第一階段撥款702萬給州內135間小學，第2階段已開放申請，他呼籲學校向雪州政府提呈申請，必須申請撥款用途。此外，公益金也撥出446萬令吉給47間華小，167萬給5間華中，77萬2000令吉給4間獨中。



■貴賓為雪州宗鄉青第10屆理事會就職典禮暨籌募活動基金晚宴聯合主持鳴鑼、擊鼓、拉彩炮開幕，前排鳴鑼人左起為顏升譽、伍醒園、林成祥、林振輝、梁德志及劉俊賢，第2排右5為陳祈福。

#### 馬來西亞宗鄉青聯合總會 雪州分會第10屆理事(2019-2021)

- 名譽顧問：拿督洪正賢、拿督陳治年、拿督陳建業、拿督斯里李培華、陳新福、黃榮錦、王杰森
- 會務顧問：拿督李德華、龍籍倫、王文杰、黃更強
- 主席：林成祥
- 署理主席：余凌潔
- 副主席：顏升譽、陳昌隆
- 秘書：張佩雯 副：陸文偉
- 財政：王秋萍
- 查賬：陳偉榮、余文堯
- 理事：王裕銘、黃凱菱、李佳黛、黃有誠、林昌橋、陈志勇、陳偉富、楊俊杰、吳長洁、王澄淮
- 委任理事：容敬聰、林丽芬、周求烟、張双健



■雪州宗鄉青理事會宣誓就職，林振輝（左起）、劉俊賢、梁德志及伍醒園聯合監誓。

### 劉俊賢：聚集傑出青年傳承文化

馬來西亞宗鄉青聯合總會會長劉俊賢說，宗鄉青是青年平台，聚集各個會館華裔傑出青年，為華人文化思想傳承盡力去推廣。

他希望，宗鄉青是個资源整合的核心，凝聚各位四周的人、事、物，共同開展文化創新，科技創新，學術創新，和管理創新，來吸引下一代的年輕人加入這大家庭。

雪州宗鄉青主席林成祥說，青年

體育部在2020推行30歲以下的青年組織，希望各會館也需積極尋找年青人加入，以免青黃不接。在鄉團和宗親會組織，要吸引年輕人的興趣，激起他們的夢想。

籌委會主席顏升譽說，雪州宗鄉青分會第1屆理事會成立於2000年，迄今已延續第10屆理事會，理事會和雪州8個縣會成員是由州內40個青年團會館組成，州分會常年來

配合落實资源整合，策略聯盟的概念發展會務。

巴生國會議員查爾斯代表伍醒園市議員指出，我國必須創建良好教育系統，培養年青人在貿易上的知識與經驗，他感謝許多大企業家提供機會給大學生培訓，年輕人除了在學，學習新知識，在商場有更好社會經驗，他贊揚宗鄉青在慈善與教育方面，為弱勢群體獻出愛心。



## 阿兹敏：去年損65億 國庫控股轉盈50億

(吉隆坡10日讯)经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里说，虽然2018年蒙受65亿令吉的亏损，但国库控股今年的财政表料将转亏为盈，取得约50亿令吉的盈利。

他于今日在国会下议院回答巫统野新区国会议员拿督斯里阿末韩查的提问时说，前朝政府进行非战略投资、没有价值的投资以及没有获得最佳的投资回酬，是导致国库控股承受亏损的主要原因。

他说，由于没有获得政府或其他方式资助，国库控股必须脱售资产来筹资，用借以偿还债务并注入新的投资。

“前朝政府有这笔损失的记录，却没有记录在财务报表内，这显然是非常不透明且不负责任的做法。”

阿兹敏表示，国库控股出售资产乃正常的经济活动，没有任何“不寻常”，而且在前首相拿督斯里纳吉掌权期间，国库控股从2009年至2018年4月便脱售了84项资产。

### 脱售资产筹资

“上台约一年半时间，希盟政府已成功减少国库控股的债务，即从原有的550亿令吉减少至470亿令吉。”

“我们预料国库控股能于来年将债务减少至350亿令吉至400亿令吉。政府将于2018年至2019年通过出售资产来摊还债务及注入新投资。”

他说，政府从2018年5月至今年6月已脱售总值约188亿令吉的资产，即2018年5月至12月共32亿令吉，以及今年1月至6月则156亿令吉。

基于必须获得特定单位如董事部和国内外相关单位的批准，阿兹敏说，国库控股目前无法实体列出即将脱售的资产。

针对国库控股通过公开方式以84亿2000万令吉脱售IHH医保16%股权给三井公司(Mitsui)，阿兹敏解释，三井公司是国库控股的伙伴公司，政府是以高以市价脱售IHH医保16%股权给该公司，并因此取得20%的额外收入。

“市价原是5令吉，但我们卖出的价格是6令吉。”(LMY)



■阿兹敏：我们预料国库控股能于来年将债务减少至350亿令吉至400亿令吉。

## 共享榮景考量各州觀點拉近鴻溝

联邦政府将通过“2030年共享繁荣愿景”考量各州政府的观点，以拉近马来西亚半岛、沙巴和砂拉越的鸿沟。

经济事务部长阿兹敏说，州政府更

了解州内需要发展的领域，因此州政府的观点对落实上述新政策至关重要。

“我们注重州政府的看法，因为他们更了解和确定应优先发展的领域，

以提升州内人民的经济实力。

他在国会下议院部长问答环节中回答希望联盟山打根区国会议员黄诗怡的附加提问时说，在制订第12个马来西亚计划时，政府和所有州政府紧密合作以鉴定新领域，“2030年共享繁荣愿景”某些方案也可以在內。



## 阿兹敏若另创新党 国阵领袖：不意外

(吉隆坡 10 日讯) 针对人民公正党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里被指曾萌生另创新党的念头，国阵领袖皆不感意外。

巫统总秘书丹斯里安努亚慕沙说，阿兹敏阿里无法与公正党领袖和睦相处，因此他可以理解，阿兹敏另起炉灶的想法。

他今日在国会走廊受询及公正党元老赛胡申阿里揭露，该党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里曾萌生另创新党的念头一事，这么回应。

他认为，不过，目前国内的政党过多，应考虑合并、合作或减少政党数量，这也是巫统和“全国共识合作宪章”想要做的。

他说，阿兹敏有创立新政党的自由，没有东西可以阻止他创立新政党。

“这可能会变得有趣，可



法米在国会走廊被追问阿兹敏阿里另起炉灶一事。

能有些（公正党）党员想要加入，谁知道？可能他会成为第 8 任首相呢？”

他形容国内的政党犹如雨后春笋，因此他对此不感到惊讶。

## 魏家祥：政治没所谓不可能

马华总会会长拿督斯里魏家祥博士不讳言，政治没有所谓的不可能，而阿兹敏阿里和公正党主席拿督斯里安华两人确实看似有些不协调，如果两人为了共同利益选择合在一起也能理解。

无论如何，他无法给予客

观评论，并强调阿兹敏阿里跳槽或创党与否属于公正党家事，这起事件也不会影响反对党的工作。

“去问阿兹敏吧，我相信他可以给出直接回应；不然又讲我们（反对党）编造或散播假消息。”

## 法米：公正党没讨论此课题

公正党宣传主任法米则指出，该党政治局没讨论过上述课题。

他说，这只是赛胡申阿里的个人看法。

他说，虽然他不了解阿兹

敏的打算，但该党副主席祖莱达已出面驳斥上述说法，并强调安华和阿兹敏目前关系良好，两人今日也有在国会会面讨论问题。



2019 年第 3 届雪兰莪国际商务峰会即日起，一连 4 天在马来西亚国际贸易及展览中心 (MITEC) 举行，为国内外商企和投资者提供平台寻求合作商机。

这也是雪州政府从 2015 年开始推介的品牌活动。今年，峰会共吸引了逾 24 个国家和地区，包括中国、日本、泰国、新加坡、印度、缅甸、美国及台湾等参与，共设多达 800 个摊位，为投资者提供进入东盟市场的跳板。

雪兰莪州苏丹沙拉夫丁殿下受邀主持开幕；雪州行政议员邓章钦（左二起）及大臣阿米鲁丁陪同苏丹殿下与苏丹后诺阿斯晋参观展出摊位的新产品。右起为雪兰莪投资促进机构总执行长哈山及州秘书莫哈末阿敏。

报道 ▶ A5



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

# 雪国际商务峰会开幕 放眼引入2.5亿交易额

(吉隆坡 10 日讯) 2019 年第 3 届雪兰莪国际商务峰会 (SIBS) 今日开幕，吸引 24 个国家和地区参展，多达 800 个摊位及有 3 万个国内外到访者，雪州政府期许今次峰会可在闭幕后引入高达 6000 万美元 (约 2 亿 5146 万令

吉) 的交易额。雪兰莪州务大臣阿米鲁丁说，上次高峰会议为雪州今年上半年制造领域引进近 60 亿令吉投资额，他有信心可达到今年制定的 100 亿令吉投资额目标。

“2018 年，州政府纪录在制造业取得双倍增长至 190 亿令吉，远比 2017 年增加了 285%。过去 3 年，作为国家经济火车头的雪州，更是为

国内生产总值 (GDP) 贡献近四分之一。”  
**雪苏丹主持开幕**  
他今早受邀出席第 3 届雪兰莪国际商务峰会开幕式时致

词。  
第 3 届雪兰莪国际商务峰会从今日开始至 13 日，在马来西亚国际贸易及展览中心 (MITEC) 举行，由雪州苏丹殿下沙拉夫丁主持开幕仪式。

## 大臣：雪州安全精明适合投资

阿米鲁丁强调，雪州是个稳定、安全及精明，合适投资的州属，过去 11 年，州政府更积极面对挑战加强州行政，有完善网络，如轨道、大道、港口及机场，更计划在 2025 年落实智能州目标。  
他说，州内有 200 个工业园正在快速成长，州政府会以

开放态度欢迎投资者到来，并通过雪兰莪资讯科技与电子商务理事会 (SITEC)，让投资者更易开创新业。  
“最重要的是，雪州是投资者进入东盟市场的门槛。”  
出席者有雪州苏

丹后诺阿苏普、雪州州秘书拿督莫哈末阿敏、雪兰莪投资促进机构总执行长哈山等人。



雪州苏丹沙拉夫丁殿下 (右二) 为 2019 年第 3 届雪兰莪国际商务峰会主持开幕，左起为哈山、阿米鲁丁及右为邓章钦。



2019 年第 3 届雪兰莪国际商务峰会依旧以餐饮业为主，有多达 12 个国家和地区代表参与。

## 邓章钦：迎来逾 6 万人 4 年带来 6.8 亿贸易

掌管雪州投资、商务与中小型企业事务的行政议员拿督邓章钦说，雪兰莪国际商务峰会自 2015 年推介以来，迎来 33 个国家和地区逾 6 万人到访，更带来了 6 亿 8000 万令吉或 1 亿 6300 万美元的贸易价值。  
他说，时至今日，峰会更是多元化及延长至 4 天，为商业玩家、投资者及各式工业的决策者，是提供一个平台联系、联盟，创造无限的机会。  
“今次会展依旧着重在餐饮业，有多达 12 个国家参与，占 406 个摊位。在东盟商务大会方面，邀请了来自 7 国 22 位嘉宾主

讲，包括经济事务部长拿督斯里阿兹敏阿里。”  
他说，今年更增加首届“雪兰莪研发与创新博览会”，有 120 个来自大马学院与大学的参展单位，占用个 328 个摊位来展示他们逾 100 样创作与发明。  
“我希望今次的峰会，可在闭幕后带来 6000 万美元的交易额。”  
此外，配合马来西亚-中国总商会联办第 9 届马中企业家大会，该活动纳入峰会流程，预计有 1000 位参与者；大会也继续和 大马茶业商会举办“大马国际茶与咖啡博览会”。

第 3 届雪兰莪国际商务峰会活动	
活动	日期
第 5 届雪兰莪国际商联会	10 月 10 至 13 日
第 3 届雪兰莪东盟商务大会	10 月 10 至 11 日
第 4 届雪兰莪精明城市 & 数位经济峰会	10 月 11 至 13 日
第 1 届雪兰莪研发与创新博览会	10 月 10 至 13 日

官网：<https://www.selangorsummit.com/>



## 瓜冷广青团周日 办华小华语讲故事赛

(万津 10 日讯) 马来西亚广东会馆联合会青年团主催，瓜拉冷岳广东会馆青年团主办，巴生、乌鲁音峇鲁及莎阿南广东会馆青年团协办的“第 14 届 (2019 年) 全国华小华语讲故事比赛，雪州选拔赛”将于 10 月 13 日 (星期日) 上午 9 时在万津中华校友会二楼颜东炳冷气礼堂举行。

工委会主席吴汶豪在新闻发布会希望瓜冷县及附近地区

华小老师与学生、学生家长及有兴趣者踊跃到场观赛或支持打气。

共有 32 名来自雪州多个县区华小的精英代表报名参加。主办单位吁请所有参赛者于当日上午 8 时到比赛地点报到，选拔赛的开幕贵宾为万津州议员刘永山。

赛会的冠、亚与季军优胜者将代表雪州出征于 11 月 10 日 (星期日) 在吉隆坡雪隆广



雪州华小 32 名精英报名参加“第 14 届全国华小华语讲故事比赛雪州选拔赛”。前排坐者左起为杨志雄、邓锦胜、周运财、吴汶豪及吴秀菱，后排左起为邹永光、李志强及陈维龙。

东会馆举行的全国总决赛。出席者包括瓜冷广东会馆会长兼大会顾问周运财、瓜冷广东会馆青年团团长兼大会主

席邓锦胜、工委会秘书吴秀菱、工委会财政杨志雄、瓜冷广东会馆副主席邹永光、财政李志强及理事陈维龙。



11 Oct 2019

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Audience : 27,667 • Page: B4  
Printed Size: 128.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 1,610.00 • Item ID: MY0037527169

[isentia.mediaportal](http://isentia.mediaportal)

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 1 of 1

## 锡米山新村有盖篮球场翻新

逾 10 年  
不曾翻新的  
锡米山新村  
有盖篮球场，  
获得万宜国  
会议员王建  
民博士日前  
拨款 2 万令  
吉翻新，除  
了油漆也更  
换新篮板，  
出入口处的  
牌楼也获更  
换。



加影市议员颜丽丽说，篮球场油漆工程上周已完成，翻新工程完成后，乌鲁冷岳县篮球杯即在该篮球场开打。至于牌楼维修工程进行中，将在两周内完成。



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

(巴生 10 日讯) 中央政府改朝换代后, 雪兰莪州政府乡村社区管理理事会 (简称: 乡管会) 首次获得中央政府“照顾”, 领取房屋及地方政府部拨款, 加上州政府拨款, 共享有高达 14 万令吉拨款以改善基建及充作活动基金。  
过去, 雪州属于反对党执政州属, 民联以至后来的希望从 2008 年至 2018 年执政 10 年期间, 乡管会最多只能领取州政府的 1 万令吉拨款, 作为活动资金。

## 充活动金 改善基建



# 雪乡管会首获中央拨款

反之, 若面对乡村基建改善和修复问题, 村长则需要向掌管雪州地方政府、公共交通和新村发展事务的行政议员申请拨款, 才能改善和解决基建损坏问题。

班达马兰村长柯金胜向媒体说, 今年有别过往, 乡管会第一次获得中央政府直接拨款, 这才发现原来过去受委的联邦村长实际可得到不少资源, 以改善新村的基建设施。

今年, 中央政府于 6 月委任新村发展官后, 就通过对方向管辖区的村长发放 10 万令吉

的基建改善拨款、1 万令吉活动基金拨款及请贫家庭修屋基金, 一户 1 万令吉, 估计总数可达 12 万令吉。

### 活动基金增至 2 万

他透露, 此次, 雪州政府也特别增加今年乡管会活动基金拨款, 从原有 1 万令吉拨款增加至 2 万令吉。

“换言之, 雪州乡管会过去只得 1 万令吉的拨款, 如今却大大提高至总数 14 万令吉的拨款, 以便作为改善基建设施及推动村内社区活动发展用途。”

道路铺后, 路墩未上色, 驾驶者受促小心驾驶。

## 谢双顺: 如获及时雨

### 立刻解决拖延已久问题

巴生县及八打灵再也县新村发展官谢双顺受访时说, 自拨款增加后, 许多乡管会皆反映如获及时雨, 可立刻解决一些拖延已久的地方问题。

“这笔拨款不是直接下放予村长或乡管会, 反之他们需要向发展官提出建议后, 再由发展官提呈房政部审批。”

他说, 中央拨款预计总数 11 万令吉, 是隶属房政部的新村部门, 因此全国各地新村皆享有同样的福利。

据他所知, 这笔拨款并非希望上台后才推出, 而是前朝期间就有相关拨款, 惟雪州过去 10 年执政期间, 国阵政府“绕过”村长和乡管会, 直接下放予联邦村长, 而当时的拨款数目则不详, 也不清楚联邦村长把拨款花在哪里。

“除了巴生和八打灵, 我也暂时领养瓜拉冷岳县和雪邦县, 因此所负责新村或渔村多达 14 个, 即巴生县的班达马兰、吉耶岛、五条港、海南村、八打灵县的千百家、梳邦新村、双溪威、双溪毛糯、昔



谢双顺: 前朝期间就有相关

种 14 英里、史里肯邦安、白沙罗新村、瓜冷县及雪邦县的仁嘉隆、双溪比力及丹絨士拔。”

他说, 目前, 村长一般把拨款用在维修道路及渔村的桥路, 也有村长把拨款用在维修篮球场、民众会堂等, 其中丹絨士拔新村则在维修和改善海堤, 避免海潮侵袭。

## 不限修屋基金申请名额

请贫家庭 1 万令吉修屋基金不设申请名额限制, 只要有需要的家庭, 都可通过村长或乡管会提出申请。

谢双顺说, 不过有关拨款也有基本条件, 首先必须是低收入家庭 (B40), 一旦申请后, 发展官会进行实地巡视和调查申请者背景, 确保是真正有需要后, 才会提呈予房政部。

“贫困户可申请维修范围非常广, 如屋顶漏水、墙壁龟裂、天花板损坏、电线或水喉残旧等, 不过, 每户最多也只能申请得 1 万令吉而已。”



班 A 华小前方也设有斑马线待面上。

## 善用 10 万拨款

### 巴生各村修桥筑路

巴生区新村和渔村皆把今年所获 10 万令吉的基建改善拨款, 作为道路和桥路维修用途。

柯金胜表示, 由于发展官委任较迟, 所以拨款也迟至现在才发放, 班达马兰新村、吉耶岛渔村、五条港渔村和海南村各别获得 10 万令吉的基建改善拨款后, 立刻用作修路和桥路。

“不过, 该拨款也可用于维修村内排水道、乡管会礼堂、篮球场等设施。”

他指出, 班村主要维修两条破损较为严重的路段, 即吉耶巷 (Lorong Chinniah) 和武吉昌冈路 (Jalan Bukit Changsang), 分别长 412 公尺及 395 公尺, 工程涵盖铺路、置放告示、划路线、路墩等, 总值 10 万 79 令吉。

“乡管会确定需修复路段后, 就会向房政部呈报申请报告, 经过该部官员

实地鉴定及委任承包商前来修复。”

他说, 班村乡管会选择上述路段主要原因是其损毁度高, 加上靠近学校及使用率高等因素考量。

问及为何不采用班达马兰州议员的大马路资讯系统 (MARRIS) 拨款时, 柯金胜表示, 由于州议员选区范围非常大, 加上他会优先解决迫切需要修复路段, 因此未必能够在短时间内惠及班村居



柯金胜表示考虑到吉耶巷过于破烂, 加上靠近学校使用率高, 故申请修补。

民, 因此上诉拨款就有助于直接改善班村道路问题。

他也申请一份请贫家庭修屋基金, 以协助一名 60 岁印裔单亲母亲修严重破损的房子。

“老房子已严重破损, 惟因太穷无法维修, 早前州议员梁志德曾协助修复屋顶, 乡管会希望能继续协助维修其他破陋地方。”

他指出, 今年, 乡管会也得到高达 3 万令吉的活动基金, 因此也积极在村内举办各项社区活动, 包括中秋节、篮球比赛等等。



左起查云生、萧宏益、汤荣坤、童金湘、吴亚烈、杨忠明、梁德志、邓章钦、三苏汀、梁健兴、张增光、杨文来、郑义中、萧楚科及李坤珉等。

## 邓章钦：雪政府11年批325庙地建庙

(巴生 10 日讯) 雪州行政议员拿督邓章钦强调，过去 11 年雪州政府总共批了 325 片庙地供建庙用途，同时州政府也拨出 4800 万令吉予非回教的宗教组织。

他日前为巴生武吉古打火车路何府三军庙主持新庙奠基仪式时说，这彰显雪州政府全力支持非回教宗教的发展，并呼吁宗教团体，在建设膜拜场所时，务必遵守法律与政策。

“至于何府三军庙的建庙基金，州政府已拨款 5 万令吉，未来，我承诺将协助再拨 5 万令吉予何府三军庙，总共是 10 万令吉，即 100 万令吉建庙总资金的 10%。”

## 何府三军庙新庙尚需50万建费

巴生何府三军庙新庙建委会主席梁健兴宣布，新庙建筑图测今年中已获各部门核准，并且通过招标工作，经建委会、绘测师、建筑工程师及估价师的审核，协商及另一轮议

价后，敲定由 Premium Capacity Enterprise 公司承建。

“新庙预计耗资 100 万令吉，包括内部装潢，料一年内竣工，唯至今所筹获 50 多万令吉与目标尚有一半距离，盼

各界慷慨解囊，共襄盛举。”

奠基柱樁礼仪式获该庙顾问，义务工程师顾问，各界善信及虔诚的会员信徒和理事出席见证这历史性的一刻。

乐捐详情可联络梁健兴 012-267 8849 或交际李锡明 012-219 7631。



## 维修基建设贫困户修屋金 班村今年获14万拨款

巴生10日讯 | 雪州新村获中央政府房地部的新村发展拨款，除了10万令吉地方基建维修，另外还设立清贫家庭的修屋基金，供贫困村民维修破损和陈旧的房屋。

班达马兰村长柯金胜披露，中央政府于今年6月委任新村发展官后，通过对方向管辖区的村长发放10万令吉的基建提升拨款，以及设立1万令吉清贫家庭修屋基金，协助贫困村民维修房屋。

柯金胜指出，有关10万令吉的拨款，主要是用于2个路段的提升工程，即吉娜巷路（Lorong Chinniah）和武吉昌岗路（Jalan Bukit Changgang），分别长412公尺及395公尺，工程涵盖铺路和兴建路墩等，涉及费用总计为10万79令吉。

「同时，雪州政府也特别增加今年的活动基金拨款，原有1万令吉拨款增加至2万令吉。因此，班达马兰新村今年总共获得14万令吉的拨款，除了活动基金，还协助2户清贫家庭申请维修房屋。」

柯金胜是在巡视班村修路工程后，向媒体如是表示。

巴生县及八打灵再也县新村发展官谢双顺指出，中央拨款对新村村长、乡村管理委

员会（前称村委会）及村民而言，犹如一场「及时雨」，可协助解决一些拖延已久的地方问题。

另一方面，他说，如今除了巴生和八打灵，他也暂时领养瓜拉冷岳县和雪邦县，因此他目前所负责的新村或渔村，多达11个。

「当中包括巴生县的班达马兰、吉胆岛、五条港、海南村、八打灵县的千百家、梳邦新村、双溪威、双溪毛糯、莆种14英哩、斯里肯邦安、白沙罗新村、瓜冷县及雪邦县的仁嘉隆、双溪比力及丹绒士拔。」

### 供B40申请

他指出，新村村长一般会把拨款用在维修道路，至于渔村则多数会用在提升浮脚桥路，也有村长会把拨款用在维修篮球场、民众会堂等，其中丹绒士拔新村则用在维修和提升海堤，避免海潮侵袭。

针对贫困家庭修屋基金，谢双顺则强调，有关拨款具备特定条件，首先必须属于低收入家庭（B40），一旦提呈申请，发展官也会实地巡视和调查申请者背景，确保是真正需要后，才会提呈予房屋部。



# 雪国际商业峰会 交易额破6亿

吉隆坡10日讯 | 雪州大臣阿米鲁丁表示，雪州国际商业峰会自2015年成功举办以来，交易额已经累积达到6亿8080万令吉。

他说，2018年雪州国际商业峰会占地1万8808平方公尺，成功吸引334个参展商，共设立548

个摊位，共有2万3737名分别来自33个国家的出席者参与其盛，交易额达到1亿9500万令吉。

「2019年雪州国际商业峰会共设有850个参展摊位，同时也会进行2000场的商业会议，我们预计可以达到2亿5000万令吉的交易额。」

## 打开东盟市场之门

阿米鲁丁是于今日为2019年雪州东盟商业峰会致开幕词时，这么表示。他说，这些数据显示，雪州国际商业峰会及雪州东盟商业峰会已经成为东盟区域商业及经济事务关键参与者对接的重要平台。

他说，雪州如今已成为极具吸引力的经济枢纽，拥有一流的

基础建设、足够的优质人力以及雪州政府各种亲商的政策，因此他欢迎东盟成员国充分使用雪州作为经济会合点，甚至是跨国合作的业务活动和项目营运地点。

大臣也表示，尽管东盟区域近年来的经济取得强劲的成长，不过他相信东盟的经济仍有持续成长的潜能，因此他希望借由雪州国际商业峰会及雪州东盟商业峰会的平台，协助打造东盟成为「经济天堂」。

「我也希望借由这个平台，各界可以视雪州为连接所有人的枢纽，协助雪州真正实现打开东盟市场之门」(The Gateway to ASEAN)。

今日出席者包括经济事务部长阿兹敏阿里及雪州行政议员拿督邓章钦等。



阿米鲁丁：2019年雪州国际商业峰会交易额预计可达到2亿5000万令吉。



吉隆坡10日讯 | 前通讯及多媒体部长拿督斯里沙烈赛益申请加入公正党备受关注。对此，公正党署理主席阿兹敏阿里强调，他欢迎支持改革议程的人士入党，惟党必须拒绝那些投机分子。

## 阿兹敏欢迎支持改革者入党

「我们应该欢迎更多人的加入，但同时我们应该接受那些真心支持改革议程的人士，而不是那些趁机想要抬高自己地位，抑

或在奋斗多年后终于取得成功之际，才来想要分一杯羹的投机分子。」

阿兹敏阿里也是经济事务部

长。他今日出席2019年雪州东盟商业峰会后，接受媒体询及沙烈赛益申请入党一事，这么表示。

阿兹敏阿里也希望，任何想要申请加入公正党或希盟的人士，必须认同希盟的原则及斗争理念。

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

# 雪國際商業峰會引爆 放眼締2.5億交易額

(吉隆坡10日讯)  
2019年第三届雪兰莪国际商业峰会今早盛大引爆，雪州政府放眼借此为海内外商家发掘更多商贸机会，在4天的展期内创造约2亿5000万令吉（6000万美元）的交易额！

上述峰会由雪州投资促进机构主办，延续“为你开启东盟之门”主题，并于即日起至13日，在吉隆坡的马来西亚国际贸易会展中心（MITEC）盛大举行。

这项一连4天举行的峰会，今早由雪州苏丹沙拉弗丁殿下主持开幕；出席者尚有雪州苏丹后东姑诺拉西京、雪州大臣阿米鲁丁、雪州行政议员拿督邓章钦、雪州秘书拿督莫哈末阿敏和雪兰莪投资促进机构首席执行官哈山阿兹哈里。



雪州苏丹沙拉弗丁殿下（前排中）巡视展会时，也聆听参展商们解释各项技术的详情。



许多大马知名品牌和企业也参与展览，借此与国际接轨。



“马来西亚国际茶与咖啡博览会”也是本届峰会的亮点活动之一，所以展会上也可见不少设计精致讲究的茶具。

## 鄧章欽：設4大重點活動

邓章钦在致开幕词时表示，雪州国际商业峰会自2015年举行以来，已吸引超过6万名来自33个国家的人士到访，累积的贸易额达6亿8000万令吉。

他说，该峰会已从一般商展会扩大成为为期4天并备有多元活动的峰会，相信会是各行各业商家、投资者和决策者建立联系、合作和创造无限机会的最佳平台。

他说，此次峰会设有4大重点活动，包括第5届雪兰莪国际商展会、第3届雪兰莪东盟商务大会、第4届雪兰莪精明城市与数字经济论坛和雪兰莪研发及革新博览会；同时还有4项额外活动，包括雪州国际清真大会、马来西亚国际茶与咖啡博览会、雪兰莪国际烹饪大赛和第9届马中企业家大会。

其中，第5届雪兰莪国际商展会依旧将焦点放在餐饮业领域，由来自12个国家、区域的319个公

司设406展摊；第3届雪兰莪东盟商务大会则以“致富东盟经济共同体（Towards Enriching the ASEAN Economic Community）”为主题，探讨东盟经济共同体2025年愿景，由来自7个国家的22名专业人士主讲，经济事务部长拿督斯里阿敏也是主讲嘉宾之一。

## 新增研发及革新博览会

“雪兰莪研发及革新博览会”是本届峰会的新增活动，由我国主要的研究机构和大学的120名参与者设立328个展摊，同时开放187个研发竞赛，以及展示约100种专利研发和革新产品。

邓章钦也提及，本届峰会的活动规模更大，占地达4万3000平方公尺，共设有800个展位，并有来自24个国家或地区的公司代表参展，预计整个展会期间能吸引3万名国内外访客前来，并希望能在今年实现6000万美元的交易额。



一点餐机或在未来成为趋势。

↑雪州苏丹沙拉弗丁殿下（左二起）在邓章钦陪同下，为“2019年第三届雪兰莪国际商业峰会”主持开幕仪式。左一为阿米鲁丁



# 雪州精明投資地點

## 大臣：基礎建設完善

(吉隆坡10日讯)雪州大臣阿米鲁丁说，在世界经济停滞之际，拥有强大经济基础和完善基础建设的雪州，无疑是个稳定、安全和智慧型的投资地点。

他今日在2019年第三届雪兰莪国际商业峰会开幕礼上致词时表示，之前的商业峰会已让雪州今年上半年，单在制造业就创下60亿令吉的投资额，且有望实现全年100亿令吉的目标。

“有关数据足以证明，投资者可以从我们提供的完善建设及州内多所大学培育的人才等强大经济基础中，获得回报。”

### 贡献近四分之一GDP

他说，相较于其他州属，在过去11年里，雪州政府凭藉勇于接受挑战之姿，成功将雪州打造成精明的经商和投资地点；而作为大马的黄金州属（Golden State of Malaysia），雪州过去3年为国内生产总值（GDP）做出的贡献，已近四分之一。

他说，本届雪州国际商业峰会也将继续为国内外投资者提供一个与志同道合的跨国公司和中小型企业接轨的机会。

“雪州是马来西亚和本地市场的‘入口’，意味着我们是‘通往东盟市场之门户’；我们也期许在2025年成为精明州属，所以也会确保经济政策能与交通和城市管理方面的建设发展一致。”

他也提及，雪州拥有全马最佳的运输网络，通过铁路、大道、港口和机场相互连接；其中，巴生港口是世界第12繁忙的港口，吉隆坡国际机场也是亚洲排行第12繁忙的国际机场。

### 处战略性位置 设200工业园

“这样的战略性位置，也让雪州设



雪州苏丹沙拉弗丁殿下（右二起）在阿米鲁丁的陪同下，为2019年第三届雪兰莪国际商业峰会主持开幕。右一为邓章钦；左一为哈山阿兹哈里。

有超过200个工业园。我们承诺采用先进技术，并致力于研发工作，说明我们不会固步自封。”

他强调，通过雪州资讯科技与电子商务理事会（SITEC），将让进入雪州投资变得更简单，也希望大家能充分利用这个峰会的机会。

本届峰会即日起至13日，在马来西亚国际贸易展览中心（MITEC）举行，并设有4大活动，包括第5届雪兰莪国际商展会（10月10至13日）、第3届雪兰莪东盟商务大会（10月10至11日）、第4届雪兰莪精明城市与数码经济论坛（10月11至13日）和雪兰莪研

发及革新博览会（10月10至13日）。

本届峰会设有800个摊位，并吸引来自24个国家或地区，即泰国、新加坡、台湾、印尼、柬埔寨、越南、日本、中国、孟加拉、汶莱、菲律宾、香港、韩国、科威特、澳门、缅甸、巴林、阿曼、卡塔尔、澳洲、尼日利亚和美国的商家参展，预料将吸引超过3万名国内外访客。

出席者包括雪州苏丹沙拉弗丁殿下、雪兰莪州苏丹后东姑诺拉西京、雪州行政议员拿督邓章钦、雪州秘书拿督莫哈末阿敏和雪兰莪投资促进机构首席执行官哈山阿兹哈里。



(适耕庄10日讯)  
适耕庄南天宮庙理事会主席林瑞福指出，兴建南天宮牌樓的經費需要60万令吉，惟迄今尚未筹足，希望大家鼎力支持，热烈响应捐款，好让南天宮牌樓早日落成。

也是该庙庆祝九皇大帝千秋宝诞平安晚宴大会主席的林瑞福前晚于晚宴上致欢迎词时，这么表示。

他说，南天宮在今年6月1日曾举行一场主题为“每人一善款，传承文化赞”的筹募兴建牌樓基金的联欢晚宴，并公开向外界筹募经费。目前这项筹款依旧继续进行。

他希望这具有地标性的中华文化建筑物能顺利竖立在南天宮广场上。

## 林瑞福·建牌樓經費需60萬 適耕莊南天宮盼獲捐助

### 黃瑞林： 助申請撥款建牌樓

同时，雪州议长兼适耕庄区州议员黄瑞林致词时说，他将向雪州政府申请拨款，以协助南天宮筹募兴建牌樓基金。

他补充，适耕庄将在明年，即2020年迈入百年开埠纪念，他将配合该区社团及庙宇组织，共同收集资料，编出适耕庄第一部具有历史价值的刊物。

他说，有关刊物可作为年轻下一代参考资料。

他希望获得有关研究适耕庄发展的历史学家的协助及配合本地各社团组织凝聚力量，发挥团结精神，完成这项艰难的任务。

大港国会议员慕斯利敏华人助理李立鹏也受邀出席致词。

此外，黄瑞林和慕斯利敏分别拨款2000令吉，充作大会活动基金。

参与其盛者有瓜雪县议员、各村村长、友庙和社团代表等，晚宴筵开100席，并设福品竞标环节，十分热闹。



林瑞福（左）贈送紀念品給黃瑞林。

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

02

编辑：郑铂豫



累了，才放慢脚步。错了，才想到最后。苦了，才知道满足。伤了，才明白坚强。

报道 林綵深 摄影 刘剑英

（玲珑10日讯）最后一次，让我们陶醉在这片绿林的怀抱当中吧！

距离玲珑镇约6公里的一家永续农庄“Permaculture Farmstay”因为土地租赁不获续约而面临撤离，曾经到过这里的住客因不舍农庄将关闭，特别发起了一场告别之旅，大伙儿最后一次聚集在此，享受这片绿林带来的心灵自由，同时好好地和他道别。

农庄由一对夫妇打理，他们多年来在这片绿林中过着自给自足的生活，也进行着环境保育的教育工作，这里曾接待来自国内外逾千名住客。



↑永续农庄的晨曦和晨雾，好美！上图为玲珑永续农庄宛如世外桃源，被绿林环绕着。

←来到这里过的并非如一般的生态旅游，到这里一切都回归基本，体验的是农庄一家人平日过着的永续生活。

# 再見，我的綠水蛙鳴……

農莊不獲續約 住客約聚難捨

## 曾接待國內外逾千住客

這片綠林的原始性和生物多樣性吸引不少學者前來考察，《國家地理》頻道也曾經到此進行研究工作並錄製紀錄片。

這裏的早晨涼風习习，晨曦环绕山林，晨曦初露時能聽到長臂猿在啼叫；午間在小溪里滴水，見識聽覺瀑布的流水聲；這裏的夜晚滿天星辰，蛙鳴虫啼，這些美妙的大自然景色都是住客難以忘懷的。

來到這裡過的並非如一般的生態旅遊，來這裡一切都回歸基本，體驗的是農莊夫婦一家人平日過着的永續生活（Permaculture）、自給自足、與大自然共生共存的生活。

陳美美（40歲）和來自捷克的丈夫古達（Kata Vladislav）在這里定居了逾10年，兩人育有3名年齡介乎15個月到6歲的孩子，他們的孩子在這片綠林中出生、學習和成長。

她說，來到這裡之前她是會計師和普拉提導師，但她一直向往大自然生活，有一次她來到這個地方，認識了她的丈夫，之後她開始了在城市和綠林間來回的生活。

### 生活不需要太多東西

隨著夫婦倆有了小孩後，她就在此定居，因為他們認為孩子應在大自然的懷抱中成長，與大自然緊密相連。

“我們種了很多植物和草藥，養了很多魚，也有養雞和牛，在這裡我們可以發現其實人的生活不需要太多東西，住客來到這裡就過着跟我們一樣的生活，要吃菜的時候就到外面去採摘，然後自己煮來吃。

“我們用的是太陽能，有時候連續幾天下雨就不夠電用，住客要學會適應。我們用的山水，自己拉水管從山上引水下來，下大雨的時候，水會變得污濁，我們有自己製作的過濾器，有時候山上水管塞了，住客也跟著我們一起上山看怎樣疏通水管，上山的一路上，看到什麼植物或草藥，我們會跟他們講解。

“很多城市的小孩沒有看過比火爐更大的火爐，當我們晚上點燃篝火時他們會很驚奇，我們帶他們去小溪玩水抓魚，他們會興奮得好像發現新大陸。

“現在很多人都說環保，說要保護環境，但如果現在的孩子連赤腳站在草坪上也不能接受，以後怎麼去做保育工作？”



曾經來過玲瓏永續農莊的住客發起告別之旅，許多從前一直說要來却一直沒來的人，這一次堅持無論如何都來。

## 暖勢力

歡迎推荐你身边值得表扬的好人好事，与星洲日报一起塑造温暖人间。  
电邮：newsroom@sinchew.com.my；电话：03-7965 8888（新闻主任）

↓陈美美和家人10多年来一直过着自给自足的简朴生活，孩子也在绿林中出生、学习和成长。



午间在小溪里戏水，享受心灵的自由。

### 黃福成：帶動玲瓏旅遊

玲瓏酒店業者兼前縣議員黃福成說，大約15年前，這裡是占地約200英畝的茶園，茶園關閉後就空置了一段很長的時間，這麼美的地方荒廢了很可惜，直到2008年古達到這裡來開農莊，帶動了玲瓏的旅遊。

“這裡保留著原始生態，平時我會爬上山來，我很支持他們保育生態的工作，很多外國遊客來到問我怎麼來這個農莊，我會協助載他們過來。

這個農莊只有兩棟之前舊茶園留下的建築，用作住宿、露營和群體活動，記者前來採訪時，住客請我們吃一種市面上很少看到的水果“Tamboi”，身為一個長期在城市生活的人，吃完後就習慣性的把果殼丟掉，他卻把果殼和種子。

這個動作被古達發現了，他拿著果殼就往樹林里拋去說“在森林裡，果皮、種子可以隨便丟，果皮會成為肥料，種子可能長成一棵果樹，這很好，但肥料就不可以亂丟了。”

簡單的一個動作和一句話，就能發現他們對環境保育和永續生活的核心價值。

### 陳美美：盼能重歸這片綠林

陳美美說，他們面對了多年的土地問題，到結多年後最終土地租賃不獲續約，他們須搬離，10月7日是最後期限，10多年來一直堅守守護這片綠林的他們，儘管多不捨都暫時放手。

“我們向新政府提出了建議書，希望能繼續在這裡發展，我們的主旨是保育這片森林，在這裡建立一個研究和教育中心。”

對於前報，他們暫時未有打算，他們一家會暫住親人家中，期盼政府能重新考慮，讓他們重歸這片綠林。

有關此事，霹靂州行政議員陳家興早前表示，霹靂州發展機構已和大局辦公室商討此事，而據他所知，霹靂州發展機構目前開放這片土地給有意在此發展農業旅遊的任何一方。

### 林淑娟：融入大自然生活

林淑娟（23歲）专程从檳城來參加這一次的告別之旅，她已來過這裡至少3次，她說，以前她不喜欢大自然生活，但有一次學校規定她來這裡參與團隊建立活動，她唯有硬着头皮來。

“我到這裡之後發現其實情況沒有我想象的這麼糟糕，尤其在這裡的小溪水是我最高興的事，後來更愛上了這地方，來過一次後我以為不會再來，怎知每次城市生活讓我感到壓力時，我就會很想念這裡，所以一次次的回來。”

### 艾文：傷心農莊關閉

來自美國的艾文（28歲）曾到過許多地方參與永續生活的项目，他覺得在現今全球氣候暖化，栖息地被破壞而威脅到許多種的物種問題下，永續生活概念是非常值得推崇的。

“我來除了見識這裡所進行的項目，也是為了表示我對他們的支持，可惜這會令到這是一件令人傷心的事。”



↑林淑娟（左）到過農莊後就愛上了這個地方。  
一文：全球環境問題日益嚴重，永續生活是非常值得推崇的概念。

星洲日報 視頻



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



据居民指出，部分河堤自大约一年前开始出现崩塌，导致泥土流失，河床越来越浅。

报道 ▶ 蘇俐嫻 摄影 ▶ 賴國華  
(部分照片由嘉玛莉亚和灾民提供)

(八打灵再也10日讯)八打灵再也千百家新村昨日遭遇过去11年以来最严重的水灾，大约80间住家被水淹没，水位一度涨至4呎高！  
虽然有关当局在民众会堂提供临时帐篷，不过，昨晚并没有灾民前往留宿，受影响的居民今天早上依然还在进行清理工作。  
据了解，千百家新村有大约1000家住户，其中大部分受严重水灾影响的房屋是位于PJU 1/4路低洼处，且靠近卡尤阿拉河的房屋。  
灾民对水灾仍心有不甘，担心今天还会下豪雨引发水灾，因此都把物品放至高处。



焦點社區 靈千百家新村

## 逾80住家被淹 水高4呎

# 災民早起 清洗住家

居民纷纷把屋内潮湿的物品、家具拿到屋外晾干。

嘉玛莉亚：雨量比平常高3倍

行动党万达镇区州议员嘉玛莉亚昨晚接获消息后，立刻前往了解情况，并巡视大约30户家庭，今早再度重访。联同八打灵再也市议员梁启培和千百家新村管委会主席林櫻樺派生活援助用品给灾民。  
嘉玛莉亚指出，虽然社会福利局在千百家新村民众会堂提供临时帐篷，不过昨日并没有灾民前往留宿，大部分居民都留在住家或到亲友家过夜。  
她说，根据昨日她向民防局了解到，昨日连续2小时下雨，雨量比平常高出3倍。  
嘉玛莉亚表示，千百家新村曾发生多次水灾，地势较低的房屋一般遭淹大约1呎，惟昨日水灾最为严重。  
“淹水的严重程度不同，视地势而定，靠近河流且地势较低的房屋受影响最大。”  
她说，部分房屋以往曾遭水灾侵袭，因此早已建造围墙减低水灾的风险，因此没有受到严重的破坏。

### 灾民报案后可申请援金

嘉玛莉亚表示，灾民必须前往格拉那再也警局报案，之后可将报案交给给管委会主席，以协助向八打灵县土地局申请援助金，当局较后将会进行审核。  
她在过去一年都有向水利灌溉局(JPS)反映水灾的问题，希望找出减低水灾风险的方案，当局已批准卡尤阿拉河(PJU 1/4路后)巨石的工程，以让水流更流畅。  
她说，这项工程原定于10月4日展开，惟最近适逢雨季，因此被迫延后。  
嘉玛莉亚表示，昨日在坊提供援助的单位包括八打灵再也市政府、民防局、水利灌溉局、社会福利局及乡村协调官等等。



暴雨瞬间来袭，房屋秒变大水池，许多物品浮在水中“游泳”。



其中一辆来不及移开的轿车淹没在雨水中。

### 林櫻樺：可派义工协助灾民

千百家新村管委会主席林櫻樺指出，如果灾民需要义工人手帮忙，欢迎村民联系她，她将会作出安排。  
她表示，灾民清理房屋后，可把垃圾放在屋外，八打灵再也市政府会安排垃圾车，下午将会前来收集垃圾。  
“水灾事发当时，大部分居民都在家，发现水位越来越高后赶紧逃出屋外，这也是过去大约11年以来最严重的一次水灾。”



卡尤阿拉河往渣渣缺乏公民意识的民众非法丢垃圾，从而影响排水系统。



清洁工人一早千百家新村四周的沟渠进行清理，包括挖出淤积的泥土。



梁启培(左三起)、嘉玛莉亚和林櫻樺入户派发生活用品给灾民。

嘉玛莉亚(左)星期三晚上前往灾民住家了解情况，并慰问受影响的灾民。



### 經歷3次嚴重水災 張金全(58歲)



“我们一家八口同一屋檐下，不过住家分隔成3个单位，整个房子都遭殃。水淹至4呎。我在这里居住50多年，曾经经历3次严重的水灾，上一回已是发生在大约11年前，虽然最近是雨季，但这次再度上演严重水灾完全是出乎预料之外，我们完全措手不及。”  
昨天下午倾盆大雨时我和家人都在家，大约4时突然发现水位淹至屋内，而且越来越高，我

们什么物品都拿就拿立马跑出屋外，往地势高的位置避雨。  
半小时后，雨水逐渐退去后便赶回家，屋内一片狼藉，床褥、洗衣机、家具都湿透，庆幸大卡车和重要证件没有受影响。  
厨房出现积水，我们只能以容器舀上来再倒掉，非常耗时。我和太太清理房屋直至半夜2时许，所以都在家睡个午觉。  
经过昨日的水灾后，我们都已把贵重物品放至高处。”

### 須花數天清理曬乾家具 田志雄(59歲)



“星期三下午4时我发现天空一片乌云，预料将会下起豪雨，我赶紧收拾物品。  
水灾突然来袭，由于八十多岁的母亲需坐轮椅，我赶紧把她至地势高的地方，水位越来越高，超过4呎。这里曾发生水灾，之前的水位也只是大约2呎而已。  
尽管我已把部分物件

搬到高位置，但积水退去后，大部分物品还是掉落下来而湿透。我的兄弟们合力清理工作，幸好卧室床褥比较高，没有淋湿。  
我预计还要花数天清理和晒干家具物品，我的轿车和摩托车都被水淹，操作功能已出现问题。  
如若这几天再淹水我们也没有办法，唯有将所有贵重物品放在高处。”



# 拆 士拉央市會嚴厲執法 太平村非法停車倉庫

(八打灵再也10日讯)  
士拉央市议会继续严打区内非法占有土地的建筑!

为进行提升足球场工程，市议会日前在双溪毛糯太平村 (Kampung Desa Aman) 一块土地上展开行动，拆除该处非法占用土地为停车仓库的建筑。

士拉央市议会公关组主任莫哈末津今日发文告指出，市议会早在9月5日发出提升足球场的通知，并于本月4日发出拆除该停车仓库的通知，惟该仓库主人并无做出任何拆除的举动。

他说，有关拆除行动是在1976年地方政府法令81条文 (对付骚乱) 下展开，并动员市议会执法组10人、景观组5人及鹅唛警区总部的警察；市议会事后也砍伐树木及清除拆除活动中所残留的碎石。

他指出，市议会促请大众勿在不获批准的土地上兴建任何建筑，否则市议会将会采取严厉的行动对付有关人士。

另一方面，士拉央市议员黄伟强表示，虽然市议会在新村或甘榜区皆采取比较宽容的态度，不过在维护公共利益的前提下，市议会肯定会采取适当的对付行动。

“此次展开执法行动，是因为有关人士霸占的行为已干扰市议会提升草场的工程。”



↑市议会出动伸手，拆除非法定用双溪毛糯太平村空地的停车仓库。

←市议会早前已发出拆除停车仓库的通知予仓库主人，惟后者没有遵从指示，以致市议会派员进行拆除工作。



## 靈市政廳舊抵押金系統 由新系統e-Cagaran取代

(八打灵再也10日讯)八打灵再也市政厅推出抵押金新系统“e-Cagaran”，以提升市政厅自2003年使用至今的旧抵押金系统。

市政厅今日发文告指出，市政厅自2017年决定提升原有的抵押金系统，以更亲民的系统及方式取而代之，并花约18个月时间完成提升系统工作，于今年2月开始启用。

文告也说，截至9月30日，市政厅一共收取2亿2587万6333令吉的抵押金，当中涉及34种不同类型的抵押金；市政厅也制定数项必须缴付抵押金的服务，以确保遵守市政厅所定下的条件。

相比起旧的抵押金系统，新系统可以通过特定的编号（ID）记录抵押金的资料，而所收取的抵押金也将会根据大马卡号码、军人编号、护照号码或商业注册号码被储存。

此外，通过上述网上系统也可以为市民节省前往市政厅

办事的时间，并通过网上转账直接缴付抵押金，同时也省下市政厅服务柜台的人手。

民众也可浏览市政厅网站（<https://ecagaran.mbpj.gov.my/semak/status/cagaran>）检查抵押金的最新情况。

### 也推出赎回抵押金活动

另一方面，市政厅也推出赎回抵押金活动（Program Jom Tuntut Cagaran），于过去两天的早上8时至下午5时，在市政厅总部大厦举行，开放给市民前往检查及在符合一定的条件下申请赎回抵押金。

任何有关e-Cagaran系统及赎回抵押金的疑问，可联络市政厅财政组（03-7956 3544，分线102），也可浏览市政厅官网 [www.mbpj.gov.my](http://www.mbpj.gov.my) 或脸书专页（@petalingjayacitycouncil）、推特及 Instagram（@pjcitycouncil）。

## வெ. 1000 கோடி முதலீடுகளைப் பெற சிலாங்கூர் மாநில அரசு இலக்கு!



(பார்த்திபன் நாகராஜன் /  
தி.க. காளிதாசன்)

கோலாலம்பூர், அக். 11-  
இவ்வாண்டு 1000 கோடி  
வெள்ளி முதலீடுகளைப் பெற  
சிலாங்கூர் மாநில அரசு இலக்கு  
கொண்டுள்ளது என்று மாநில  
மந்திரி புசார் அமிருடின் சாரி  
நேற்று கூறினார்.

கடந்த 2018ஆம் ஆண்டு  
சுமார் 1890 கோடி வெள்ளி  
முதலீடுகளைச் சிலாங்கூர்  
மாநில அரசு பெற்றிருந்தது.  
241 திட்டங்களின் வாயிலாக  
இந்த முதலீட்டை மாநில அரசு  
பெற்றிருந்தது.

இவ்வாண்டு அத்  
தொகையைக் காட்டிலும்  
கூடுதல் இலக்கை அடைய  
மாநில அரசு திட்டமிட்  
டுள்ளது.

இருந்த போதிலும்  
இவ்வாண்டு 1000 கோடி  
வெள்ளியை மட்டுமே  
இலக்காகக் கொண்டு மாநில  
அரசு பல நடவடிக்கைகளை  
மேற்கொண்டு வருகிறது.

இதுவரை 600 கோடி  
வெள்ளி முதலீட்டை  
மாநில அரசு பெற்றுள்ளது.  
விரைவில் அவ்விலக்கை  
மாநில அரசு அடையும் என்று

நேற்று தொடங்கி 13ஆம் தேதி  
வரை தலைநகர் மாடிரேட்டில்  
நடைபெறவுள்ளது.

இம் மாநாட்டில்  
800க்கும் மேற்பட்ட  
வர்த்தக காட்சி மையங்கள்  
அமைக்கப்பட்டுள்ளன. 30  
ஆயிரம் பார்வையாளர்கள்  
இம் மாநாட்டில் கலந்து  
கொள்வார்கள் என  
எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

அதே வேளையில்  
கடந்தாண்டைக் காட்டிலும்  
இன்னும் கூடுதலான வர்த்தக  
பரிவர்த்தனைகள் இங்கு  
நடைபெறும் என பரவலாக  
எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.



சிலாங்கூர் அனைத்துலக வர்த்தக  
மாநாட்டில் உரையாற்றிய  
அமிருடின் ஷாரி மேற்கண்டவாறு  
கூறினார்.

தலைநகர் மி தேக்கில்  
நடைபெறும் இம் மாநாடு,  
கண்காட்சியை சிலாங்கூர்  
மாநில சுல்தான், சுல்தான்  
ஷராபுடின் இட்ரிஸ் ஷா  
அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி  
வைத்தார்.

பின் மாநாட்டின் ஆதர  
வாளர்களுக்கு நினைவுச்சின்னம்  
வழங்கிய சுல்தான், காட்சிக்  
கூடங்களையும் சுற்றிப்பார்த்தார்.

3 ஆவது சிலாங்கூர்  
அனைத்துலக வர்த்தக மாநாடு

இம் மாநாட்டில் முக்கிய  
அங்கமாக பிரதமர் துன்  
டாக்டர் மகாதீர் முகமட்,  
பொருளாதார விவகாரத்துறை  
அமைச்சர் டத்தோபூரி முகமட்  
அஸ்மின் அலி ஆகியோர்  
உரையாற்றவுள்ளனர்.

ஆகவே, முதலீட்டாளர்கள்  
திரளாக வந்து இம் மாநாட்டில்  
கலந்து பயன் பெறுமாறு  
சிலாங்கூர் மாநில முதலீடு,  
தொழிலியல், வர்த்தகர்  
சிறு தொழில் நடுத்தர  
தொழில்களுக்கான மூத்த  
ஆட்சிக் குழு உறுப்பினர்  
டத்தோ டெங் சாங்கிம்  
கேட்டுக் கொண்டார்.